

## ර්ජීජ්‍යාවේ ජන සාතනය:

# එක්සත් ජනපද සභාය ලබන ප්‍රත්‍යාචාර සිය ගනනක් ජනය මරා දමා දහස් ගනනකට තුවාල සිදු කරයි

**Massacre in Egypt: US-backed junta kills scores, wounds thousands of people**

අදෙක්ස් ලැයිටයර් විසිනි

2013 ජූලි 27

බලයෙන් පහ කෙරුනු ඉස්ලාමිවාදී ජනාධිපති මොහොමඩ් මුස්සිට හෝ ජුලි 3 කුමන්තුනය මගින් ඔහු පලවා හැර මිලිටර් ප්‍රත්‍යාචාර හෝ යන දෙපාර්ඩ්වයෙන් එකකට සභාය දක්වමින් පැවැත්වෙන පෙළපාලී දුසිම් ගනනකට සහභාගී වූ දසුන් සංඛ්‍යාත ජනය අතර මාරාන්තික ගැටුම් ඇවිලී ඇත.

අද ආලුයම ර්ජීජ්‍යා ආරක්ෂක හමුදා සංඛ්‍යා උන්ඩ්, රෙරු උන්ඩ් හා කුඩා ගැස් හාතිනා කරිමින් මුරසිගේ පක්ෂ රැලිවලට පහර දුන්හ. මේ පියවර ගැනුනේ, මුරසිගේ මුස්ලිම් සහේදරත්වය විසින් සංඛ්‍යානය කෙරෙන විරෝධතා “ඉතා ඉක්මනින් ම, නීත්‍යානුකූල අයුරින්” විසුරුවා හැරෙනු ඇතැයි, හමුදාව මගින් පත් කෙරුනු අභ්‍යන්තර කටයුතු ඇමැති මොහොමඩ් රුඩාහිම් පිළින දීමෙන් අනතුරුවය.

විසි හතර පැයේම කයිරෝවේ රඟා අල්-අඩාවියා පල්ලිය වාඩි ලා ගෙන සිටි මුරසිවාදීන් වෙත එල්ල කෙරුනු හමුදා ප්‍රභාරයෙන් 120 දෙනෙක් මිය ගොස් 4,500ක් පමණ දෙනා තුවාල ලැබූ බව අල් ජයිරා රුපවාහිනී ජාලය අද වාර්තා කළේය. විශාලතම මුරසිවාදී විරෝධතා පැවැත්වෙන ස්ථාන අතරින් තවත් එකක් වන කයිරෝවේ නසර සිරිහි ඔක්තෝක්‍රියා පාලම අසල පොලිසිය හා ඇති වූ ගැටුම්වලින් 17ක් මරනයට පත් ව 500කට අධික පිරිසක් තුවාල ලැබූහ.

අදෙක්සැන්ඩ්‍රුයාහි දී හමුදාවට හා මුරසිගේ සභාය දෙන පෙළපාලිකරුවන් අතර ගැටුම්වලින් අවම වශයෙන් හත් දෙනෙකු මිය ගොස් 80ක් හෝ එම වැඩි ගනනක් තුවාල ලැබූහ. මිය ගියවුන් අතර පිහියෙන් ඇතේ මරා දැමීනු 14 හැවිරිදී දැවෙත් ද වෙයි.

ර්ජීජ්‍යා සෞඛ්‍ය නිලධාරීන් වාර්තා කළේ මිය ගිය හෝ තුවාල ලැබූ බොහෝ දෙනෙකුගේ හිසට හෝ උඩු කයට වෙඩි වැදි ඇති බවයි. මින් හැගැවෙන්නේ විරෝධතාවන්ට පහර දුන් හමුදාව වෙඩි තබා ඇත්තේ විරෝධතාකරුවන් මරා දැමීමේ අරමුණින් ම වෙයි.

වරාය බද නගරයක් වන බැමිටා, කයිරෝව අසබඩ පිහිටි ප්‍රභාරා හා ර්ජීජ්‍යාවේ වෙනත් ස්ථාන ගනනාවක දී ඇති වූ ගැටුම්වලින් තවත් සිය ගනනක් තුවාල ලැබූ.

අද වන විට නව මිලිටර් ප්‍රත්‍යාචාර සමග සාකච්ඡාවලට එලැමින ලෙස හමුදාව විසින් මුස්ලිම් සහේදරත්වය (එම්ඩී) වෙත අවසාන නීත්‍යානයක් නීකුත් කෙරී ඇති තතු යටතේ වඩාත් ලේ වැකි ආකාරයකින් විරෝධතා කුඩාපටිවම් කිරීමට හමුදාව එලැමිනයි යන සියිය ප්‍රුලුව පැතිර යුත් පවතී. ජුලි 3 කුමන්තුනයේ නායක ජේනරල් අබ්දේල්-ග්‍රෑට් අල්-සිසි 25දා පැවුණුවේ, ඉදිරි පැය 48, “අනාගතය සඳහා වන

සූදානමේ දී ජාතිය සමග එක් වීමට” මුස්ලිම් සහේදරත්වයට ලබා දෙන “අන්තිම අවස්ථාව” බවයි.

ප්‍රවත්තියෙහි තමන්ට හැරි යන කවරෙකුට හෝ වෙබ් තබන බවට කෙරෙන තර්ජනයක් සහිත නීත්‍යානයක් හමුදාව සිය ගේස් බුක් පිටුවේ පල කොට ඇත. “සිය කුවක්ක ජනතාවට එරෙහිව එල්ල නොකරන” බව පවසන එය, “එහෙත් කිසිදු ආගමක් හා ජාතියක් නොකකන රුදුරු ප්‍රවත්තිවයට හා තුෂ්තවාදයට එරෙහිව එවා එල්ල කෙරෙනු ඇතැයි” ද පැවුණිය. කුමන්තුනය සිදු වූ තැන් පටන් මේ දක්වා සිය ගනනක් විරෝධතාකරුවන්, වැඩි වශයෙන් මුස්ලිම් සහේදරත්වයේ ආධාරකරුවන්, පෙළපාලිවල දී මරා දමා ඇත.

පුද් වැකි හා හටයන් රැගෙන යන සන්නද්ධ රථ සිකුරාදා කයිරෝවේ තහ් රිරු වතුරුපුය වටා වල්ලේක් ලෙසින් පෙළ ගැසිනි. ඉහළ පොලිස් හා ආරක්ෂක නිලධාරීනු දිවා කාලයේ වතුරුපුයේ පෙනී සිටියේ, “හමුදාව, පොලිසිය හා මහජනතාව තනි හස්තයකු” සි තැගැනු හඩ මධ්‍යය යෙය. රාත්‍රියේ ලක්ෂ සංඛ්‍යාත ජනය මුරසි නොපා හැරීමට සභාය පල කරමින් තහ් රිරු වතුරුපුයේ හා අවට වීම් පුරා එක් රෝක් වූහ.

මුරසිට සභාය පල කෙරෙන රැලි සිනායි හා මැවිරෝ හි පැවුන්විනි. පෙනී යන පරිදි තවමත් මුරසිවාදී රැලිවලට වඩා බෙහෙවින් වැඩි සංඛ්‍යාවක් ජනතාව මුරසි විරෝධ විරෝධතාවන්ට එක්ව සිටියි.

ජුලි 3 කුමන්තුනයෙන් පසුව හමුදාව විසින් හෙලි නොකළ ස්ථානයක සිර ගත කරනු ලැබ සිටින මුරසිට එරෙහිව වේද්දනා ඉදිරිපත් කරන බවට කෙරුනු නීත්‍යානයෙන් ඉක්මිතිව, ආත්‍යත් තව දුරටත් උත්සන්න වී ඇත. මේ වේද්දනා පදනම් වී ඇත්තේ හොසින් මුබාරක් බලයෙන් පළවා හැර 2011 නැගිටීම අතරතු, මුරසි හා තවත් මුස්ලිම් සහේදරත්ව සාමාජිකයින් සිර ගේ ඩි පලා යාමේ සිද්ධියක් මතය. රුපවාහිනී සමුළු සාකච්ඡාවක දී මුරසි පවසා සිටියේ “නොහඳුනන පුද්ගලයන්” තමා හා සහේදරත්වයේ අනෙකුත් මුස්ලිම් සිරකරුවන් වාඩි නටරෝන් සිර ගෙයින් මුදා හැබයි.

මුබාරක්ට සභාය දක්වන බලකොටුවක් වන ර්ජීජ්‍යා අධිකරනය වේද්දනා කරන්නේ මුරසි, ර්ජීජ්‍යා පොලිස් ස්ථාන හා සිරගෙවල්වලට පහර දීමට පළස්තීන්න ඉස්ලාමිවාදී හමාස් කන්ඩාවක් හා කුමන්තුනය කළ බවයි. වේද්දනා කෙරෙන පරිදි මෙය, “තමා ද ඇතුළු රුධුම්කරුවන්ට පළා යාමට ඉඩ සැලසෙන පරිදි එක් සිර ගෙයකට ගිනි තැබීමෙන් හා සිනා මතා සැලසුම් කොට නිලධාරීන්, සෙබලුන් හා සිරකරුවන් මරා දැමීමේන්” ද සමන්විත වූවකි.

වේද්දනා ප්‍රතික්ෂේප කරමින් මුස්ලිම් සහේදරත්වයේ ප්‍රකාශක ගෙහාඩි එල්-හඩාඩි පැවුණුවේ එම වේද්දනා සමග ප්‍රකාශයට පත්වන්නේ “අප මුළු බලය සහිතව යලි පැමින

සිටින්නෙමු'ය යන මූලාරක් තන්තුයේ සංයුව" බවයි.

මුරසි-විරෝධී විරෝධතාවයන් තුළ වඩ වඩාත් ගම් වන එකාධිපතිවාදයට පක්ෂපාතී තානයෙන් පිළිබඳ වන්නේ, කමිකරු පන්ති නායකත්වයේ අරුබුදය සහ රැජ්පේතුවේ ලිබරල් හා රැනියා වමේ පක්ෂ සැදුම් ලත් ධනපති හා මධ්‍යම පන්තික බලවේගවල ප්‍රතිච්ලවාදී ක්‍රියා කළාපයයි.

වසන්තයේ බහුජන සහභාගිතවයෙන් පැවැති වැඩ වර්ෂන හා කමිකරු පන්ති සහභාගිතවයෙන් තුළේත් ව සහ ජ්‍යනි 30න් පසුව විරෝධතාවයන් සඳහා කෙරුණු කැඳුවීමෙන් දී සමස්ත දේශපාලන ස්ථාපිතයටම එරහි විෂ්ලවයක් පැන තැනිතැයි බියපත්ව, ඔවුනු තියුණු ලෙස දකුනට මාරු වුහ. තැපනල් සැල්වේෂන් උන්ට් (ජාතිය ගලවා ගැනීමේ පෙරමුන - එන්ස්ස්ස්ට්ල්), ශ්‍රී රැජ්පේත්න් පක්ෂය (නිධනස් රැජ්පේතු පක්ෂය), සහ අප්ලේ 6 තරුන ව්‍යාපාරය ආදි ලිබරල් බලවේග සම්බන්ධ වුත්, විෂ්ලවකාරී සමාජවාදී (ජාර්ඩ්ස්) යයි පෙනී සිටින රැනියා වම්මුන්ගේ සහාය ලබන සන්ධානයක් වන වැමරාඩය, හමුදා කුමන්තුනයට සහාය දුන්නෙය. බහු ජන විරෝධය මංමුලා කරනු වස් දැරුණු තැක් වශයෙන් මිලටරි ප්‍රත්වාව පිළිවුවා ගැනීමට පාර කුපුනේ එමස ය.

හමුදා මරදනයේ මුල් ඉලක්කය මුස්ලිම් සහෝදරත්වය වන අතර, අවසානයේ දී හමුදාව හා එහි ආධාරකරුවන් එය මානනු ඇත්තේ, රැජ්පේතු කමිකරුවන්ගේ පැවැතුම සඳහා තීරනාත්මක වන, ආහාර හා ඉන්ධන සහනාධාර බොහෝ සෙයින් කපා හැරීම ද ඇතුළත් සිය ප්‍රතිගාමී සමාජ වැඩ පිළිවෙළට එරහි වන කමිකරු පන්තියේ විරෝධය දෙසටය.

විරෝධතා දැක්වීමට හමුදාවෙන් කෙරුණු කැදැවුම උදෙස්ගයෙන් පිළිගත් වැමරාඩය හා එහි අනුවරයෝ, රැජ්පේතුවේ දේශපාලන වාතාවරනය හැකිතාක් දකුනට තල්ප කිරීමට යත්න දරා ඇත්තාහ. වැමරාඩය හා එන්ස්ස්ට්ල් සංවිධානය, හමුදාවට පක්ෂව විරෝධතා දැක්වීම සඳහා අල්-සිසි කළ කැදැවුම අනුමත කරමින් සහ "තුළේතාවාදයට එරහි යුද්ධය"ක් සඳහා හමුදාවට සිය පුරුන සහාය පල කරමින් නිවේදන නිකුත් කළේය.

අප්ලේ 6 තරුන ව්‍යාපාරය විරෝධතා දැක්වීමට හමුදාව කළ කැදැවුම අනුමත තොකල නමුත් හමුදා මරදනයට සිය සහයෝගය දැක්වෙන බවට සංයු නිකුත් කළේය. එය ප්‍රකාශනයක් නිකුත් කරමින් ක්‍රියා සිටියේ, සන්නද්ධ හමුදාවලට "ආරක්ෂාව තහවුරු කිරීමේ හා ප්‍රවන්ධනවයට ප්‍රතිරෝධ දැක්වීමේ සිය දේශප්‍රේමි වශයෙන් ඉටු කිරීමට පොදුජන නියෝජනයක් අවශ්‍ය නොවන" බවයි.

කුමන්තුනය "දෙවන විෂ්ලවයකැ"යි උදෑදාම වූ රැනියා වාමාංකික විෂ්ලවකාරී සමාජවාදීනු (ජාර්ඩ්ස්) නරුම උපාමාරුවක යෙදෙමින් හමුදා විරෝධතා අනුමත කිරීම ප්‍රතික්ෂේප කළේය. ඔවුනු මෙසේ ලියුහ: "ආගම් නාමයෙන් එහි බලය රක ගැනීමේ දී මුස්ලිම් සහෝදරත්වය ජනනාවට හා කොජ්වාරුන්ට එරහිව කවර අපරාධ සිදු කළේ වී වුව, අපි හමුදා ප්‍රධානී එල්-සිසිට අනුමතිය නොදෙන්නෙමු. එසේ කිරීම සමුළසානනවල යෙදීම සඳහා හිස් වෙක් පතකට අත්සන් තැබීමක් පමති."

මේ ප්‍රකාශනයෙන් පිළිබඳවන්නේ කුමන්තුනයට පල කළ සහයෝගය නිසා තමන් දේශපාලනිකව හෙලිදරවිවීම පිළිබඳ ආර්ථිස් සංවිධානයේ සැලැකිල්ල යොමුවීම විනා, හමුදාවේ සමුහ සාතන පිළිබඳ ඔවුන්ගේ විරැදුධත්වය නො වේ. (බලන්න: Egypt's Revolutionary Socialists seek to cover up support for military coup) ඇත්තෙන්ම ප්‍රමුඛ ආර්ථිස් සාමාජිකයන් රැයේ ප්‍රසිද්ධියේම පැවුසුවේ තමන් හමුදා මැදිහත්වීමකට සහයෝගය දෙන බවයි.

ආර්ථිස් ඕලොග් ප්‍රකාශක හොසම් එල්-හමුලවීගේ සහකාරීය වන ආර්ථිස් සාමාජිකා ගිහි රඩුහිම් සිය විවිතර සම්පාදනය (Twitter feed) කුලින් කේපාවිෂ්ටව ඉල්ලා සිටියේ, විරෝධතා මැඩ්මට හමුදාව මැදිහත් විය යුතු බවයි. "අලෙක්ස්ස්ස්න්ට්‍රියාහි පස් දෙනෙක් මරා දමන ලදහ. රැජ්පේතුව පුරා ව්‍යුරුසුයන්හි ප්‍රවන්ධනවය මැඩ්මට සිසිගේ නියෝගය ඉල්ලා හඩ නැගෙදී, හමුදාව හෝ පොලිසිය රුට මැදිහත් වුයේ නැතැ"යි ඇය ලියා ඇත. "හැම දෙනාම දැනු ඔල්වරසන් දී පිළිගත්නා හමුදාව හා පොලිසිය, මෙම ලේ හැලීම නොවත්වන්නේ හෝ ඒ සඳහා මැදිහත් නොවන්නේ ඇයි?"

වඩාත් මුළුකිව ගත් කළ, ආර්ථිස්හි පිළිවෙතින් පිළිබඳවන්නේ එක්සන් ජනපදයේ විදෙස් පිළිවෙත සමග දිරිස කාලීනව එම සංවිධානයේ පැවැති ඇයි හොඳයි කමයි. වොෂින්ටනය මෙන් ම ඔවුනු ද, හමුදාව හා මුස්ලිම් සහෝදරත්වය අතර පමනාව වඩා ලේ හැලීම් පැතිර යාම වැළැක්වීමට තැන් කරන අතර කුමන්තුනයට සිය අත්‍යවශ්‍ය සහාය ලබා දෙන බවට සංයු කරති. එවත් ලේ ගැලීම්, හමුදාව හා මුස්ලිම් සහෝදරත්වය අතර සමග සන්ධානයක් ඇති කරමින්, මැද පෙරදිග සිය ප්‍රමුඛ පෙලේ මුක්කවක් වන රැජ්පේතු රාජ්‍යය ස්ථාපි කිරීමේ වොෂින්ටන් ප්‍රයත්නය අසිරු එකක් බවට පත් කරනු ඇත.

නිරනාමික එක්සන් ජනපද රාජ්‍ය තාන්ත්‍රික නිලධාරියෙක් අල් අන්රාම් ප්‍රවන්ත්තට පැවුසුවේ, "එක්සන් ජනපදයේ ප්‍රධාන අරමුන වන්නේ මුස්ලිම් සහෝදරත්වය රැජ්පේතුවේ දේශපාලන ජිවිතයට යලි එක් කර ගැනීම" බවයි. "එම කන්ඩායමට හිංසා පිඩා කිසින් නොකළ යුතුය."

එක්සන් ජනපද රාජ්‍ය ලේකම් ජේන්ස් කෙරි, කුමන්තුනය අනුමත කරමින් රැයේ, රැජ්පේතු විදේශ ඇමැති නැවිල් ගාම් සමග දිරිස කාලාන යොදුනු බව වාර්තා වේ. රැජ්පේතුව "ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී මාවතකලට යලි පිවිසෙනු දැක්වීමට වොෂින්ටනයට අවශ්‍ය බව පල කරන අතර ම, කුමන්තුනය නිසා රැජ්පේතු රාජ්‍යය ලැබෙන එක්සන් ජනපද ආර්ථික හෝ හමුදා ආධාරවල සිදු වන යම් ප්‍රමාදයන් "තාවකාලික" යයි ද සහතික විය.

මුරසි බලයෙන් පහ කිරීම කුමන්තුනයකැයි ප්‍රකාශයට පත් නොකරන බැවි (එක්සන් ජනපද) පාලනය පැහැදිලිව ම දක්වා ඇත. එසේ ප්‍රකාශ කළහොත් නීතියට අනුව ආධාර කපා දැමීමට සිදු වේ. නව එග්-16 ප්‍රහාරක ජේට් යානා කියිරෝවට තැබීගත කිරීම වොෂින්ටනය විසින් තාවකාලිකව අන්හිටුවා ඇති අතර, පෙන්වන්ගනය ඉහත සැලැසුම් කර ඇති පරිදි, රැජ්පේතු හමුදා සමග එක්සන් ජනපද ආහ්‍යාස පැවැත්වීමේ කටයුතු ඉදිරියට ගෙන යයි.